

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 75 (1997)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN

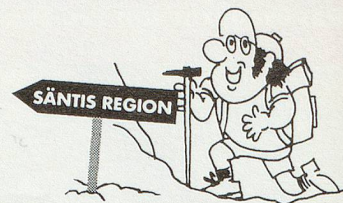


## Hotel Jakobsbad

Appenzellerland 870 m ü. M.  
\*\*\*Hotel Jakobsbad, CH-9108 Gonten  
Telefon 071/794 12 33, Fax 071/794 14 45

Komfortables Ferien-Hotel an ruhiger Lage.  
Gönnen Sie sich unvergessliche Ferien im wunderschönen Appenzellerland.  
Alle Zimmer mit Dusche/Bad, WC, Telefon, Radio, Minibar, Fön.  
Lift und Sonnenliegeterrasse.

Wochenpauschale Halbpension Fr. 525.- pro Person  
Einzelzimmer-Zuschlag Fr. 10.- pro Tag  
Spezielle Angebote für Senioren-Gruppen 1997



## Hotel Schmid + ALFA am See\*\*\*

Fam. Hackl-Schmid, 6440 Brunnen

Familiäres, heimeliges Hotel am Vierwaldstättersee  
Moderne Zimmer mit Blick auf See, Berge und Rütli

Verlangen Sie unsere attraktiven Angebote!  
Telefon 041/820 18 82, Fax 041/820 11 31



## Hotel Beau-Séjour Garni \*\*\*

Lassen Sie sich verwöhnen im gemütlichen, persönlich geführten Haus mit 50 Betten, schöne Aufenthaltsräume, TV-Raum, Garten, Parkplatz, Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, viele mit Balkon. Zentrale, freie Lage nahe Bushaltestellen.

Sommer: von Fr. 60.- bis Fr. 85.- inkl. schönem Frühstücksbuffet und gratis Davoserbus.

Verlangen Sie unseren Hausprospekt mit detaillierten Preisen.  
Hotel Beau-Séjour, Promenade 96, 7270 Davos Platz,  
Telefon 081/416 57 47, Fax 081/416 52 09, Familie Buchmann

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m.  
Weltberühmtes Klima. Fam. Rochat u. Reinlé

## HOTEL-Pension «LA PAIX»

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin:  
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage.

7 Tage AHV-PAUSCHALE für rüstige Senioren:  
Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 560.-  
(HP 470.-) PLUS 1 TAG GRATIS ausser Schulferien  
Dokumentation: Telefon 024/494 13 75



## hotel viktoria

6086 Hasliberg Reuti  
Telefon 033/971 11 21  
Telefax 033/971 54 57

Bergfrühling / Bergsommer erleben ...

Unser Hotel liegt an schönster Aussichtslage, direkt bei den Bergbahnen und am Ausgangspunkt für viele Ausflüge.

Mit diesem Zeitlupe-Inserat erhalten Sie vom 15. Mai bis 15. Juni 1997  
10% Spezial-Rabatt (Aufenthalt mindestens 5 Übernachtungen / Inserat mitbringen).

Mehr erleben, mehr Ferien!

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel Restaurant-Bar

## BAUMGARTEN



3703

(860 m ü. M.)  
Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren  
(auch mit Enkelkindern)  
herzlich willkommen!

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Vollpension Fr. 207.-, 6 Tage Vollpension Fr. 390.-,  
für längere Aufenthalte Preise nach Absprache.

Kommen Sie zu uns! Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich  
Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033/654 41 21

Aeschi



## Seniorenarrangement Hotel La Siala Falera

Erkunden Sie die Schönheit und die Ruhe der Alpenarena Flims-Laax-Falera auf den zahlreichen Spazier- und Wanderwegen. Abseits vom Trubel können Sie den Komfort eines schönen Aparthotels mit hauseigenem Hallenbad, Sauna/ Dampfbad sowie Tennisplatz geniessen. In unserem heimeligen Bündner Restaurant erwarten Sie viele Gaumenfreuden.

7 Tage Halbpension pro Person Fr. 540.- im Doppelzimmer  
pro Person Fr. 565.- in 2-Zimmer-Wohnung  
vom 3. Juni bis 20. Juli und vom 17. August bis 26. Oktober 1997

Familie Zita und Reto Camenisch, 7131 Falera, Telefon 081/921 32 32, Fax 081/921 41 75

## Hotel Curtgin \*\*\*

Familie W. Moser,  
CH-7017 Flims-Dorf  
Telefon 081/911 35 66  
Fax 081/911 34 55

... das gemütliche Kleinhotel im Zentrum von Flims

Das neuzeitlich in Arvenholz eingerichtete Hotel Curtgin liegt im Herzen von Flims-Dorf, abseits der Hauptstrasse. Besonders beliebt ist die leichte und bekömmliche Küche. Alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Telefon, Radio und TV.

Wir offerieren preisgünstige Wochenangebote:

7 Tage HP im Sommer Fr. 520.- bis Fr. 660.-  
im Winter Fr. 580.- bis Fr. 985.-



## Hotel\*\*\* Schweizerhof

Alt St. Johann

Hübsches Feriendorf im Obertoggenburg. Gesunde Höhenlage, 900 m ü. M., Haus mit Tradition und vorzüglicher Küche, auch Diät. Zimmer mit Bad/Dusche/WC, Selbstwahltelefon und Radio. Auf Wunsch Farb-TV. Personenlift im Haus. Vollautomatische Brandmeldeanlage.

Halbpension Fr. 85.- bis Fr. 95.-, Vollpension plus Fr. 15.-.

Grosser Garten, Liegewiese an der Thur, eigene Fischpacht. Viele leichte Spazier- und Wanderwege. Bergbahnen. Neu: Tennis- und Squashhalle.

Senioren herzlich willkommen.

90 Jahre Familienbesitz: Walter Schlumpf, 9656 Alt St. Johann  
Verlangen Sie Prospekte: Telefon 071/999 11 21, Fax 071/999 90 28

## SPEZIALANGEBOT THERMALBADEFERIEN IN DEN WALLISER BERGEN 1 Woche ab Fr. 415.-

Unterkunft im Studio mit allem Komfort (7 Tage, ohne Hotel-service)

- 7 Eintritte fürs Thermalbad
- 3 Eintritte Saunas/türkisches Bad
- 7 mal Frühstücksbuffet
- 1 Raclette-Abend
- Nach Wahl: 6 Tagesteller für Fr. 90.-
- Verbindung zum Thermalzentrum (geschlossene Galerie)

Schweizer Heilbad



THERMALP  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ

THERMALP - 1911 OVRONNAZ - Tel. 027/305 11 11 - Fax 027/305 11 14